

Ritterplan 7-8, **Städtisches Museum** Nr. 15

**19.00 Uhr Kreativer Bastelspaß:** Unter Anleitung können tolle Künstlerwindlichter selber gestaltet werden.

**20.00 Uhr** Im Geschichtsmuseum erläutert Herr Dr. Böhme ausgewählte Objekte der Dauer- ausstellung zur **Stadtgeschichte**. Begeben Sie sich auf eine kleine Reise durch die Räume des Städtischen Museums!

**20.30 Uhr „AFRICAN ROOTS REGGAE“:** Im Tapetensaal des Museums tritt Pepper mit seiner Band „The Hippocritz“ auf und bringt den Saal mit seiner Musik zum Beben!

Gotmarstraße 8, **Stadtbibliothek** Nr. 16

**ab 18.00 Uhr „Swinging amateurs“**  
Klassiker des Jazz und Schlagers.  
Dazwischen: Kaffeehauspoetik mit Klaus Feller

**18.00 Uhr Mentor:** Die Leselernhelfer e. V. stellen sich vor

**18.00 Uhr Erzählungen von Siegfried Lenz**  
gelesen von Christa Ahrendt und Ilse Homann

**19.00 Uhr „Der kleine Nick“ von René Goscinny**  
gelesen von Monika Meyer-Lohmann und Markus Feder

**20.00 Uhr „Eine Frau in der Sonne“ von Frode Grytten**  
gelesen von Eva Hildermeier und Birgit Mannigel

**21.00 Uhr „Bildergeschichten“ von Wilhelm Busch**  
gelesen von Frank Limbach

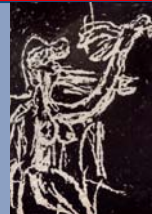
**22.00 Uhr** Innenhof der Bibliothek:  
**„Der Vampyr“ von John Polidori.**  
Vorstellung von Stefan Dehler und Christoph Huber

**Kath. und Evang. Hochschulgemeinde Göttingen**

Studierende wandeln zwischen den Kirchen und weisen auf einen Raum der Kultur.

Düstere Straße 21, **Galerie Ahlers** Nr. 17

**bis 23.00 Uhr „Viktor Vasarely“**  
Ausstellungseröffnung:  
nitsch – anzinger – bömmels – damisch – disler – immen- dorff – roth – lüpertz – rückriem – mang – kever – oehlen – mosbacher – admaski



**Nikolai-Kirche** Nr. 18

**18.00 Uhr Göttinger Universitätschor und Orchester**  
Sinfonie Nr. 25 G-Moll (KV 183)  
Große Messe in C-Dur (KV 427)  
von Wolfgang Amadeus Mozart

Untere Karspüle, **Botanischer Garten** Nr. 19

**15.00 Uhr Nacht der Kultur-Pflanzen**  
Streifenzug durch Floras-Reich der Kulturpflanzen, kulturellen Pflanzen und Kulturfolgern im Botanischen Garten mit Dr. G. Weis

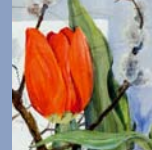
Untere Karspüle, **Café Botanik** Nr. 20

**ab 19.30 Uhr „Front Porch Picking“**  
Auf amerikanisch, akustisch  
gespielten Instrumenten und  
dazwischen klassischer  
Bauchtanz



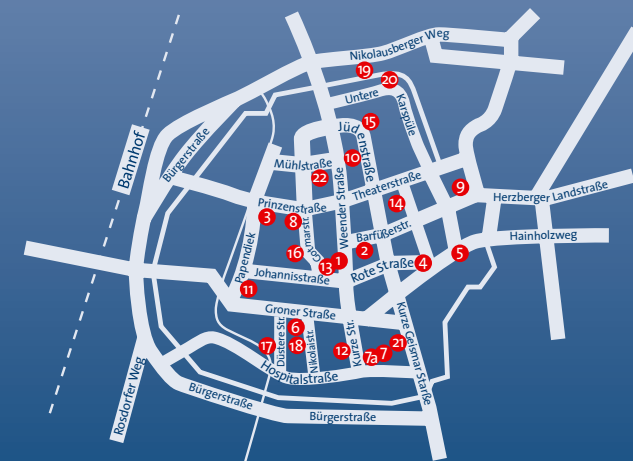
Kurze Geismarstraße 31, **Galerie & Kunsthaus Nottbohm** Nr. 21

**„Gerda Nietzer“**  
„The Flower Lady“ mit  
„Sinnbildern des Lebens“



Mühlstraße 4, **Irish Pub** Nr. 22

**22.00 Uhr „Potheen Rovers“** spielen Irish Folkmusik



- |                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1 Bühne Marktplatz       | 12 Citykirche St. Michael       |
| 2 Bühne Barfüßerstraße   | 13 Altes Rathaus                |
| 3 Bühne Prinzenstraße    | 14 Apex                         |
| 4 Bühne Rote Straße      | 15 Städtisches Museum           |
| 5 Albani-Viertel         | 16 Stadtbibliothek              |
| 6 Nörgelbuff             | 17 Galerie Ahlers               |
| 7 Bühne Wochenmarkt      | 18 Nikolai-Kirche               |
| 7a Junges Theater Indoor | 19 Botanischer Garten           |
| 8 Künstlerhaus Göttingen | 20 Café Botanik                 |
| 9 Ethnologische Sammlung | 21 Galerie & Kunsthaus Nottbohm |
| 10 Jacobi-Kirche         | 22 Irish Pub                    |
| 11 Hometown Soul Café    |                                 |

Einen besonderen Dank an alle Sponsoren, Künstler und Akteure, die das niveauvolle, umfangreiche und sehr attraktive Programm ermöglichen.

Allen Besuchern wünschen wir einen stimmungsvollen Abend und gute Unterhaltung.

Pro-City GmbH Göttingen, Berliner Str. 6A, 37073 Göttingen  
Fon: 0551 384849-0, info@procity.de, www.procity.de

Organisation und Programmzusammenstellung:  
Klaus Faber, Fon: 0551 77704, fabermusik@t-online.de

Gestaltung und Satz: Domino Werbeagentur GmbH, Göttingen,  
Fon: 0551 49505-60, www.domino-werbeagentur.de

# Göttinger Nacht der Kultur



## Fr. 19. Juni 2009

Marktplatz, **Sparkasse Göttingen** Nr. 1

**20.00 Uhr „Göttinger Symphonie Orchester“**



Unter der künstlerischen Leitung des Chefdirigenten Christoph-Mathias Mueller wird der Göttinger Markt- platz in einen Festsaal verwandelt.

**ANTONÍN DVOŘÁK**  
Slawische Tänze  
Nr.1 C-Dur op. 46/1 Presto  
Nr.4 Des-Dur op. 72/4 Allegretto grazioso  
Nr.7 C-Dur op. 72/7 Allegro vivace

**GEORGES BIZET**  
Carmen-Suiten I und II aus der gleichnamigen Oper in vier Akten

**GIACOMO ROSSINI/ OTTORINO RESPIGHI**  
Ausschnitte aus „La boutique fantasque“  
**J. STRAUSS (SOHN)**  
Walzer „An der schönen blauen Donau“

----- Pause -----

**A. GINASTERA**  
„Malambo“ aus „Estancia“ op. 8

**MALCOLM ARNOLD**  
Schottische Tänze op. 59 Nr. 3 und Nr. 4

**HENRY MANCINI**  
Medley

**ERNST FISCHER**  
„Danzorama“ Divertimento Nr. 3

**A. KETELBEY**  
„Auf einem persischen Markt“

Platzkarten nur im VVK für 9 € in der Tourist-Information. Keine Abendkasse. Bei Regen findet das Konzert in der Johannis-Kirche statt, die Platzkarten gelten dort.

Barfüßerstraße 10, **Bremers Weinhandlung** Nr. 2

**17.00 Uhr „Carnegie Hall Projekt“**  
Die Swingära erwacht durch die Band à la Benny Goodman zum Leben!



**20.00 Uhr „Angelika Campos de Melo & Tom Dyba“**  
Eine musikalische Reise um die Welt. Gitarre, Akkordeon und Percussion.



| Prinzenstraße 2, <b>Commerzbank</b> Nr. 3 |  |
|---|--|
| 17.00 Uhr                                 | „l'uke“<br>Eine Ukulele – eine Stimme. Viele 80er-Jahre-Hits.  |
| 18.00 Uhr                                 | „JazzAffair“<br>Birgit und Karsten v. Lüpke begeistern mit hinreißendem, unter die Haut gehenden Jazz von Ella Fitzgerald, Louis Armstrong, Billie Holiday, Sarah Vaughan, Stan Getz oder Nat King Cole. |
| 20.00 Uhr                                 | „Kleeblatt“ – a capella vom Feinsten – über Gospel, Folk, Jazz bis Pop   |
| 21.00 Uhr                                 | „Andy Lee Duo“<br>Deutschlands Piano-Rock 'n' Roller Nr. 1 liefert sich mit seinem Kontrabassisten packende musikalische Dialoge.  |

| Rote Straße, <b>WOGGON und Holbornsche Haus</b> Nr. 4 |  |
|---|--|
| 17.00 Uhr   | „Suzette and the Snakes“<br>Erdiger Rhythm's Blues and Soul gesungen mit markiger Stimme.  |
| ab 18.00 Uhr  | de_zentral.de präsentiert im Holbornschen Haus: Kunstpositionen/Projektionen/ Installationen/Fotographie. Arbeiten von Diana Janecke-Gross und Angelika Kehlenbach |

|           |  |
|-----------|--|
| 18.30 Uhr | Jutta Weinhold's „Akustik Randal“<br>spielen Rock-Klassiker und präsentieren ihre brandneue CD mit einer Brise Hippie-Spirit. Die legendäre Rockröhre aus Hamburg musizierte mit Udo Lindenberg. |
|-----------|--|

|           |  |
|-----------|--|
| 21.00 Uhr | „Mark Gillespie Duo“<br>Rockig und groovig. Der Gewinner von europäischen Straßenmusik-Festivals präsentiert neben eigenen Songs auch Titel von u. a. Eric Clapton und Pink Floyd. |
|-----------|--|

| Wendenstraße, <b>Albani-Viertel</b> Nr. 5 |  |
|---|--|
| ab 14.00 Uhr                              | BERGWELT: Kletterwand – Spaß und Bewegung<br>Heike Fischer – natürlich schön: Edelstein-Ausstellung von Gabriele Ziegengeist, Gleichener Edelsteingalerie und Glasperlen von Katharina Dietrich, Hamburg |
| 15.00 bis 17.00 Uhr                       | Schnäppchenmarkt am Albani-Platz mit Kaffee und Kuchen   |
| ab 15.00 Uhr                              | Cartoon: Fotoausstellung von Christoph Mischke und die Künstlerin Angelika Ostermeier malt vor Publikum.   |
| ab 16.00 Uhr                              | Erlebnis-Agentur „incendo“: KulturNatur – Kinderprogramm mit Malstraße und Crêperie-Mobil  |
| 17.00 Uhr                                 | BERGWELT: Kabarett-Programm von und mit Karl Miller: Aus dem Leben eines gescheiterten Sportlers   |
| 18.00 Uhr                                 | Albani-Kirche: Experimentelle Musikimprovisation mit Ray Kaczynski – elektroakustische Klangerzeuger, Nils König – Gongs, Ove Volquartz – Kontrabassklarinette und Flöte                                 |
| ab 18.00 Uhr                              | Göttinger Aidsbündnis gegen Aids: Projekte, Mitmachaktionen und Unterschriftenkampagnen vor der Albani-Kirche  |
| 19.30 Uhr                                 | Albani-Kirche: Der KAZ-Chor unterstützt mit einem Konzert aus seinem neuen Programm die Arbeit des Aktionsbündnisses gegen Aids.   |
| 20.30 Uhr                                 | „Bacalao“<br>Comparsa- und Sambaband. Percussion mit Rhythmen aus Cuba und Brasilien. In Kooperation mit dem Aktionsbündnis gegen Aids.  |
| 21.00 Uhr                                 | Albani-Kirche: Kantorei St. Albani präsentiert Musik für Chor u. Orgel von Joseph Haydn u. Felix Mendelssohn Bartoldy unter der Leitung von Arwed Henking.   |

| Groner Straße 23, <b>Nörgelbuff</b> Nr. 6 |  |
|---|--|
| ab 18.00 Uhr                              | Die kleinste Open-Air Bühne vom Nörgelbuff mit „Best of Spielstunde“. Special Gast: Ofri Brin im Duo |
| 23.00 Uhr                                 | „Männerwirtschaft“ mit Eintritt  |

#### Wochenmarkt, **Sparda-Bank Hannover Stiftung und Kultur unterstützt Stadt Göttingen e.V.** Nr. 7

|           |   |
|-----------|---|
| 16.00 Uhr | KAZ: Kinderprogramm mit Trommeln, Akrobatik zum Schauen und Mitmachen.  |
| 17.45 Uhr | Reggae-Band „Blessed & Irie“<br>Die Gruppe vereint Afrika mit der Karibik und sorgt für gute Laune!   |
| 18.45 Uhr | „Bacalao“ Comparsa- und Sambaband   |
| 19.45 Uhr | „Zumbala“<br>Afropercussion in Form von westafrikanischen Rhythmen  |
| 21.00 Uhr | „Tia + The Tenks“<br>Heavy Soul. Große Gefühle mit einer großen Stimme, grooviger Beat.   |
| 22.00 Uhr | „It's ME“ – neue Besetzung<br>Die „beste kleine Bigband der Welt“ mit einzigartiger Mixtur aus Boogie, Blues, Swing, Rock 'n' Roll, Soul, Jazz, Gospel und Singer-Songwriter überschreiten wie selbstverständlich musikalische Grenzen. |

#### Wochenmarkt, **Junges Theater Indoor** Nr. 7a

|           |  |
|-----------|--|
| 16.30 Uhr | Maus und Mond: Theater ab 4 Jahren   |
| 18.15 Uhr | KAZ: Flamenco-Gruppe   |
| 19.20 Uhr | Caro-Frank-Tanz  |
| 20.10 Uhr | „Butoh-Performance“ mit Tadashi Endo – Butoh-Tanz und Nils König – Gongs. Die Töne des Gongs lassen uns die Stille erfahren. |

| Wochenmarkt, <b>Junges Theater Indoor</b> Nr. 7a |  |
|--|--|
| 20.30 Uhr  | KAZ-Akrobaten „Bella und Smart“ mit Conny Bellersen und Bernhard Fechner |
| 20.50 Uhr  | Tribal-Tanzgruppe  |

#### Gotmarstraße 1, **Künstlerhaus** Nr. 8

|              |   |
|--------------|---|
| ab 16.00 Uhr | Künstlerhaus mit Galerie e. V. und Kunstverein Göttingen e. V.<br>öffnen die Ausstellungen, Ateliers und Artothek |
| 18.00 Uhr    | „Kleeblatt“ – a capella vom Feinsten – über Gospel, Folk, Jazz bis Pop  |
| 19.30 Uhr    | „Suzette and the Snakes“<br>Erdiger Rhythm's Blues and Soul gesungen mit markiger Stimme.                         |

#### Theaterplatz 15, **Ethnologische Sammlung** Nr. 9

|                         |   |
|-------------------------|---|
| 21.30 Uhr und 23.00 Uhr | Taschenlampenführungen<br>„Auf den Spuren der Entdecker“, Leitung: Isabel Pagalies und Matthias C. Hofmann (mit Eintritt) |
|-------------------------|---|

#### Jacobi-Viertel, **Jacobi-Kirche** Nr. 10

|           |   |
|-----------|---|
| 18.00 Uhr | Merz-Klaviere präsentieren mit dem DTKV Göttingen „Konzert für 8 Klaviere plus Orgel“ mit Werken von Glenn Miller, Franz Hirtler u. a., „Bilder einer Ausstellung“ von M. Mussorgski, 16 Pianisten und Stefan Kordes an der Orgel, musikalische Leitung: Christine Breuer |
|-----------|---|

#### Papendiek 1, **Hometown Soul Café** Nr. 11

|              |  |
|--------------|--|
| ab 14.00 Uhr | Kinderprogramm und mehr ... auf Englisch |
| 21.30 Uhr    | „Naomi Sommers“ – American Folk Singer   |

| Innenhof Kurze Str. 13, <b>Citykirche St. Michael</b> Nr. 12 |   |
|--|---|
| ab 18.00 Uhr   | „Oase St. Michael“<br>Ein Ort der Begegnung mit Wein und Musik, u. a. „Unicante“ Chor des Studentenwerkes   |
| 19.30 Uhr  | Musikalisches Programm: „Lagerfeuermän“ Friedemann Will und Stephan Dietrich.<br>Ein schöner Sommerabend und dann spielen die Typen mit der Klampfe „knockin on heavens door“, dabei hätte der Abend so schön werden können ... weit gefehlt! |

#### Altes Rathaus, **Tourist-Information Göttingen** Nr. 13

| Ausstellung im Alten Rathaus: Alfred Pohl zum 80. Geburtstag |  |
|--|--|
| 17.00 Uhr  | Stadtführungen der besonderen Art: „Göttinger Persönlichkeiten“<br>Bürger, Originale, Gelehrte |
| 18.30 Uhr  | „Traditionsreiche Universität“<br>mit Besichtigung der Aula                                    |

Hinweis: Beginn jeweils am Alten Rathaus. Begrenzte Teilnehmerzahl, kostenlose Teilnahmetickets sind in der Tourist-Information erhältlich!

#### Burgstraße 46, **Apex** Nr. 14

|  |   |
|--|---|
| 20.30 Uhr  | „C. W. Jacobis Bottomland Orchestra“<br>Oldtime-Jazz aus den 20er- und 30er-Jahren mit Kompositionen von Cl. Williams, L. Armstrong, S. Bechet, F. Waller u. a. |
| Ausstellung: Lisa Stalpets und Emanuel Bernstone<br>Zwei junge Positionen aus Schweden |   |

#### Ritterplan 7-8, **Städtisches Museum** Nr. 15

|           |  |
|-----------|--|
| 17.00 Uhr | Sonderausstellung „Kinder! Kunst!“<br>mit Kinderprogramm: Malt und klebt euer eigenes Kunstwerk!   |
| 18.00 Uhr | „Restaurierungswerkstatt“:<br>Dipl. Restauratorin Dr. Bettina Achsel zeigt vor Publikum am Bild „Ödipus und Antigone auf Kolonos“ die Technik des Restaurierens. |